

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 30 (1954-1955)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

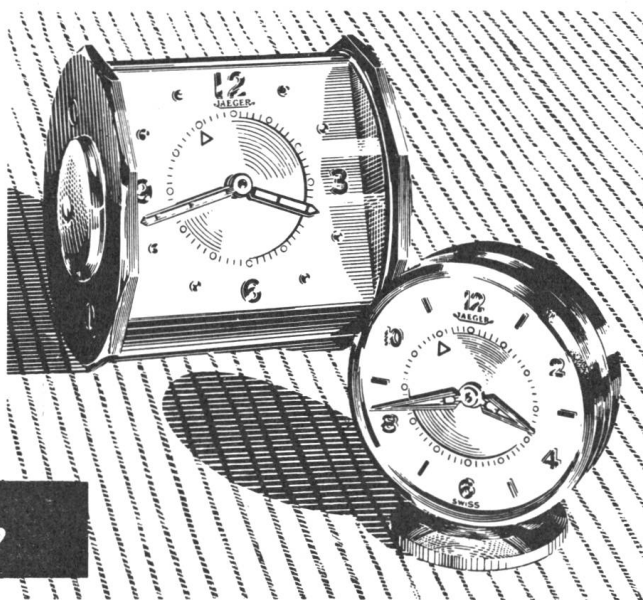
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	7
<i>Die seelischen Leiden werden bei uns vernachlässigt.</i>	
Von Dr. med. Edwin Boller	8
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik</i>	11
<i>Glossen.</i> Von Charles Tschopp	16
<i>Meine koreanische Ehe</i> Von Anna Sien-Ruegg	17
<i>Fotos:</i> Paul Senn †	25
<i>Mensch und Motor im Rechtsleben</i> Von * * *	28
<i>Je gründlicher wir sind, umso überflüssiger scheinen wir.</i>	
Von Siegfried Hoffmann, St. Gallen	30
<i>Fotos:</i> Paul Senn †	35

## *Ein besonders gediegenes Geschenk*

Von sinnreich präziser Konstruktion und geschmackvoll gestalteter äußerer Form, bringen die sechs neuen Miniaturwecker der Firma Jaeger jene gepflegt persönliche Stimmung ins Heim, wie sie nur Schöpfungen von außergewöhnlicher Schönheit ausstrahlen. Alle hervorragenden Eigenschaften der Marke Jaeger sind in diesen zierlichen Penduletten vereinigt.



**JAEGER**

SCHWEIZER KLEINWECKER VON WELTRUF

<i>Junger Anwalt sucht...</i> Von Fortunat Huber, 3. Folge	43
<i>Küchenspiegel.</i>	
<i>Gehören vorschulpflichtige Kinder an den Familientisch?</i>	
Antworten auf unsere Rundfrage	63
<i>Frau und Haushalt.</i>	
<i>Ils aimeraient tellement voir Paris.</i> Von Marie Simmen	78
<i>Haben Sie Kakteen gern?</i> Von I. E. Stuber	92
<i>Briefe an die Herausgeber.</i> Die Seite der Leser	97
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch	113
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt	115
<i>Kinderseite.</i> Von Marcel Vidoudez	116

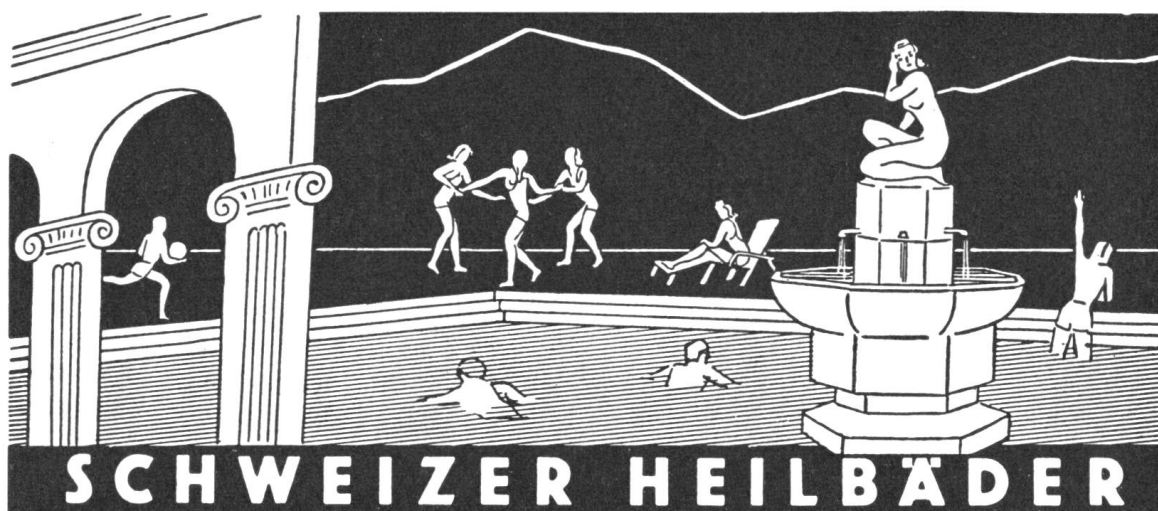
Das Titelbild «Bergpreis» stammt von H. U. Steger



# HERMES

Die einheimischen Schreibmaschinen HERMES sind präzise, zuverlässig und preisgünstig. Fünf Modelle stehen zur Wahl, jedes einzelne eine Spitzenleistung seiner Preisklasse (ab Fr. 245.—).

**HERMAG** Hermes-Schreibmaschinen AG  
Zürich, Waisenhausstraße 2  
Tel. 25 66 98 Generalvertretung  
für die deutsche Schweiz



## SICHERN GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern    ° Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an	Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
<b>Baden</b>	(056)		<b>Mumpf</b>	(064)	
Hotel Verenauf* .....	2 52 51	15.— bis 20.—	Hotel Solbad Schöneegg* .	7 22 40	13.50 bis 14.—
Hotel Schweizerhof* ....	2 72 27	12.50 bis 16.—			
Hotel Post* .....	2 30 88	14.50 bis 17.50	<b>Rheinfelden</b>	(061)	
Hotel Ochsen* .....	2 74 77	14.— bis 18.—	Hotel Schützen* .....	6 70 04	16.50 bis 21.—
Hotel Limmathof* .....	2 60 64	14.— bis 18.—			
Hotel Hirschen* .....	2 69 66	11.— bis 14.—	<b>Schuls</b>	(084)	
Hotel Blume .....	2 55 69	12.50 bis 16.50	Hotel Guardaval .....	9 13 21	15.50 bis 22.50
Hotel Bären* .....	2 51 78	14.— bis 18.—	Hotel Lischana (vormals Bigler) .....	9 11 71	15.— bis 22.—
Hotel Adler* .....	2 57 66	11.— bis 13.50	Hotel Filli .....	9 13 36	15.— bis 21.—
			Hotel Bahnhof .....	9 14 81	11.— bis 15.—
<b>Bad Ragaz</b>	(085)		<b>Schuls-Tarasp-Vulpera</b>	(084)	
Parkhotel Flora* .....	9 19 87	15.50 bis 20.—	Hotel Quellenhof .....	9 12 15	14.50 bis 20.—
Bahnhof Rosengarten ...	9 17 56	14.— bis 16.—	Hotel Hohenfels .....	9 12 13	15.50 bis 22.50
Hotel Krone und Villa Louisa* .....	9 13 03	14.— bis 16.—	Hotel Terminus .....	9 12 71	13.— bis 19.50
Hotel Lattmann* .....	9 13 15	16.50 bis 21.50			
Gasthof Ochsen ° .....	9 14 28	13.— bis 16.—	<b>St. Moritz-Bad</b>	(082)	
Hotel St. Gallerhof .....	9 14 14	15.— bis 18.—	Hotel Bellevue au Lac* .	3 37 31	15.50 bis 20.—
Hotel Wartenstein* .....	9 17 34	13.50 bis 16.—	Olympia Hotel Métropole.	3 35 54	15.50 bis 20.—
			Hotel Bernina* .....	3 40 22	14.— bis 16.50
<b>Lenk i.S.</b>	(030)		Hotel du Lac .....	3 35 71	19.— bis 27.—
Pension Alpenruh* .....	9 20 64	11.— bis 14.—	Kurhaus Grand Hotel des Bains .....	3 37 12	20.— bis 30.—
Hotel Alpina* .....	9 20 57	14.— bis 14.50			
Gasthof Kreuz .....	9 20 82	13.— bis 16.—	<b>Schinz nach-Bad</b>	(056)	
Hotel Sternen* .....	9 20 09	13.— bis 16.—	Kurhaus Schinz nach-Bad.	4 41 11	20.— bis 28.—
Pension Waldrand ° .....	9 20 68	11.— bis 14.—	Pension Habsburg .....	4 43 44	15.— bis 18.—
Hotel Krone .....	9 20 93	11.— bis 14.—			
<b>Leukerbad</b>	(027)				
Hotel Heilquelle .....	5 42 26	12.— bis 15.—			

# Tuch AG -seit Jahrzehnten ein Begriff



*Es ist keine modische Vorschrift, daß man an warmen Tagen einen besonders leichten Anzug tragen soll — doch es ist eine außerordentliche Annehmlichkeit. Unsere porösen, reinwollenen «Ever-Fresh»-Anzüge vereinigen in sich alle Vorzüge des sommerlichen Kleides. Sie sind leicht und trotzdem strapazierfähig, sie sind schön im Schnitt, angenehm im Tragen und trotzdem günstig im Preis — mit einem Wort: eine Tuch-AG-Leistung!*

Es ist nicht einfach, einen sommerlich leichten Anzug herzustellen, der trotz seinem geringen Gewicht den guten Sitz auch bei langem Tragen bewahrt. Unsere reinwollenen, luftdurchlässigen «Ever-Fresh»-Anzüge — wie alle Kleider und Mäntel in eigenen Betrieben von der Wolle bis zum Kleid hergestellt — haben aber diese Bewährungsprobe mit Glanz bestanden und legen Zeugnis für meisterhafte Qualitätsarbeit ab.



ZÜRICH OERLIKON  
Sihlstraße 43 Schulstraße 37  
Baden, Rüti, Winterthur

Arbon, Basel, Chur, Einsiedeln, Frauenfeld,  
Fribourg, St. Gallen, Glarus, Herisau,  
La Chaux-de-Fonds, Lenzburg, Luzern,  
Montreux, Olten, Romanshorn, Schaffhausen,  
Schwyz, Sion, Stans, Wil/SG, Wohlen,  
Wolhusen, Zug. SCHILD AG gleiche Verkaufsgesch. in: Bern, Biel, Interlaken, Thun